

71933

Telegramm & abgekürzte Briefadresse:  
SERBSCHIFFFAHRT—BELGRAD



Gegründet: 1891.

ПРВО КРАЉ. СРПСКО ПОВЛАШЋЕНО БРОДАРСКО ДРУШТВО  
ERSTE KÖNIGL. SERB. PRIV. SCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT



Belgrad, 27. Juli 1909.

**Personen-verkehr**, zwischen Schatz-Belgrad-Radujevatz, Belgrad-Semlin vice versa.  
**Direkter Frachten & Schleppverkehr**, zwischen Wien-Radujevatz, Sissek-Wien, Belgrad & vice versa.  
**Verbandverkehr** mit der russischen Staats-Schiffahrt zwischen Wien-Radujevatz-Sullina-Odessa-Batum.  
**Stückgutverkehr**, zwischen Wien-Budapest und allen gesellschaftlichen Stationen, einschliesslich des Umschlages in Belgrad-Save oder Semendria für die Stationen der königl. serbischen, bulgarischen oder Orientalischen Eisenbahnen.

**Betriebslinien:**

im eigenen Betriebe 2016 kilom.  
„ Verbandverkehre 2218 „  
Gesamtbetriebslänge 4234 kilom.

**Betriebsmaterial:**

Rad & Schrauben Dampfer, 48 eiserne Schleppschiffe. Gesamt Tragfähigkeit 24000 Tonnen.

**Bank-Giro-Conto:**

Belgrad: Beogradska Zadruga  
Budapest: Filiale der Serb. Bank.

**Agentien im Ausland:**

Budapest: Agentie: V Maria-Valeria utcoza 15. Wurmhof.  
Gütermagazin: Rudolfrakpart bei der Schiffshaltestelle „Viagado“ im Viaduct.  
Telephon No 105-55.  
Wien: Agentie und Gütermagazin: II Handelsquai 19 unterhalb der Militärschwimmschule.  
Telephon No 20411.  
Pancsova: Jovan Jovanovits Holzlagerplatz.  
Telephon No 116.

**Telephon in Belgrad:**

Direction: No 218  
Agentie: „ 897  
Schiffswerfte Csukaritz } „ 578

No 7406 / 7518.

Gegenstand:

LLOYDS REGISTER,  
LONDON.

Man citire in der Antwort obige Zahl.

REC'D 12 AUG 1909  
ANS'D 19/8

Beilagen: TIT.

Antwort auf das Schreiben No  
vom

LLOYD'S REGISTER OF BRITISH & FOREIGN SHIPPING

LONDON E. C.

\*\*\*\*\*

71 Fenchurch Street.

In Erledigung Ihres Geehrten de 30. l. M. haben wir die Ehre Ihnen mitzuteilen, dass eine Staatscommission die Dampfer in Belgrad untersuchen und classificiren wird, ebenso in unser Register Buch eingetragen.

Hochachtung,

I. Königl. Serb. Priv. Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Director,

TRANSLATION.

In reply to your favour of the 30th ultimo we beg to inform you that the State Commission surveys all cases of steamers at Belgrade. Particulars are also entered in our Register.



© 2021

Lloyd's Register  
Foundation

W1393-0108

Referred to the Chief Ship Surveyor  
and the Chief Engineer Surveyor.

*ad*

AUG 12 1909

Also for Mr. S. A. Hill to note:

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. Some words like "LLOYD'S REGISTER" and "POLYGRAPHIC" are faintly visible.]*



© 2021  
Lloyd's Register  
Foundation

10  
sted  
Travelling Expi

ROY